MUSIC NOTES The Moscow Male Jewish Choir

David Amos

On April 11, as part of the San Diego Jewish Music Festival, we had the pleasure of hearing the Moscow Male Jewish Choir in the Garfield Theatre at the Lawrence Family JCC. With a large crowd in attendance, the 20 voices, conducted by Dr. Alexander Tsaliuk and occasionally accompanied by Roman

"finally" they were allowed to perform the music of Ernest Bloch, which I brought to them. In the past, he said, "the authorities simply prohibited any music connected with Judaism."

That said, the Moscow Male Jewish Choir lived up to its reputation of presenting an entertaining concert, with its spectacularly gifted vocal soloists and choral singing. What they lacked in fisound system was a constant irritant; the voices were overly amplified, with up to eight microphones, the system howled occasionally with ear shattering feedback, and at other moments, the speaker's microphone was turned off. These fine voices hardly needed amplification, considering their natural volume and stage presence.

The printed program listed 27 pieces. At

first, the order was adhered to, but as the evening progressed, there were omissions. additions, and order changes. But this was quite irrelevant,

for practically everything we heard was entertaining.

Conductor Tsaliuk acted as a lively and humorous master of ceremonies, introducing each song and providing quips and background information. His frequent reminders of the ensemble's compact discs, for sale in the lobby,

became an expected part of his routine. All of the songs that were sung in Hebrew were done in the Ashkenazic pronunciation. As dated as that has become with the advent of modern Israeli pronunciation (And yes, also the Sephardic way), it really did not seem much out of place considering its place

of origin, the Moscow synagogues. It is the way it was enunciated. Actually, this is the style and the tradition that we would expect to hear in a men's Jewish Choir from Russia. Interestingly, the pronunciation of the Hebrew "ch," such as in "Lechayim," or Johan Sebastian Bach, eluded them.

show. Here are a few of titles of the selections we heard (spelled the way they were in the printed program): She-He-Heyonu, Le Dor Va Doyr, Kadsheynu, Seu Sheorim, Sheybone Beys Ha Mikdash, Yerushalayim Shel Zahav, Sim Shalom, Ki Lekach Toyv, and Havdoloh. There were many others.

The Avinu Malkenu was composed by the American Max Yanowski, and it brought to me many wonderful memories of hearing it performed by San Diego's own Sheldon Merel, Cantor Emeritus from Congregation Beth Israel.

With no exception, every one of the featured soloists was most impressive.

The Hine Ma Tov was also by an American composer, S. Kalib. The Hassidic Potpourri was delightfully upbeat. The rendition of Hashivenu was especially beautiful. We also heard a Latin-American song, Jamaica and the all-time bon-bon crowd pleasers such as TumBalalaika, Rozhenkes mit Mandlen, and Ba Mir Bitsu Sheyn. The occasional choreographed hand movements provided visual variety and lightness to the evening.





The choir is introduced at the San Diego Jewish Music Festival.

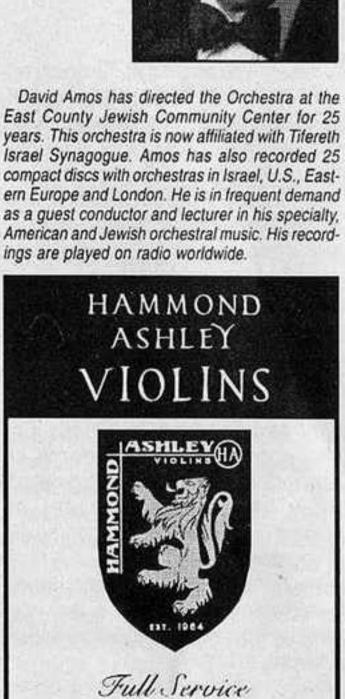
Kurovstev, presented a concert of liturgical Jewish music, folk music, and Yiddish and pop favorites. Clearly plenty of "comfort music" with the programming aimed at pleasing audiences.

Before talking about the music itself, it is worth noting the symbolic extramusical significance of the evening: This concert would never have been possible in the days of the Soviet Union. It reminded me of the time when I conducted the Lithuanian Philhamonic, barely a year after the country's independence in the early 1990s, when a musician from the orchestra approached me and commented that

nesse, polish and subtleties, they more than complemented with sheer power, virtuosity, and showmanship. You could clearly see and hear that this ensemble has been together for some time, as they reacted instinctively to one another.

Even this early in the season, the evening could end up being the biggest event of the year in San Diego Jewish music. Every one of the singers could be an impressive soloist on his own, but as an ensemble, their voices blended well, and packed a wallop of sound, in spite of occasional transgressions in pitch.

Speaking of volume, the auditorium's



5889 OBERLIN DRIVE SUITE 106 . SAN DIEGO PH. 858.623.0036

Violin Family Specialist

WWW. HAMMONDASHLEY.COM